



# RCE4L

## Indikeringsbox EEx ib

Tillägg till Instruktion 980558

Tillverkare: Rotork Sweden AB  
Enligt direktiv: 94/9/EC  
Enligt standard: CENELEC EN 50014:1997+A1: 1999+A2  
CENELEC EN 50020:2002  
CENELEC EN 50281-1-1:1998

Grupp och kategori:  0470  II 2 G D EEx ib IIC T5 / T6  
För användning i potentiell explosiv atmosfär.

Certifikat EC Nemko: Nemko 04 ATEX 1030

### INSTALLATION

Kontrollera att indikeringsboxens art nr överensstämmer med det som är beställt. Vid oklarhet kontakta Rotork Sweden AB.

Installatören som ansluter indikeringsboxen har skyldighet att följa regler och krav enligt gällande föreskrifter för installation. Kontrollera elektriska data på RCE4:ans märkskylt och EX certifikatet Nemko 04ATEX1030, för att säkerställa att de elektriska och miljömässiga parametrarna uppfylls för installationskraven.

Montera explosionsklassade EEx e förskruvningar vid bruk i Ex miljö.

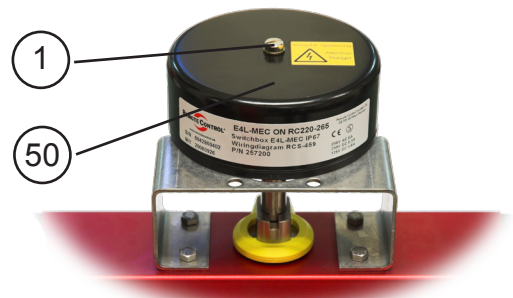
OBS: Kabelförskruvningar anpassade till RCE4, kabeltyp och omgivningsmiljö eller EX klassade blindpluggar fordras.

### ANVÄNDNING

Se broschyr 380.

### DEMONTERING


1. Stäng av strömmen och avlufta donet om det behövs. Skruva loss skruven (1) på indikeringsboxens lock (50). Vrid därefter locket och lyft det rakt upp.
2. Koppla loss trådarna från kopplingsplinten och jordningen. Öppna kabelförskruvningen / kabelförskruvningarna och dra ut kabeln / kablarna.
3. Lossa de fyra skruvarna på donets ovansida som håller indikeringsboxens montagekonsol. Lyft bort konsolen med indikeringsboxen från donet. Montera tillbaka locket på indikeringsboxen. Dra åt skruven (1). Plugga ingångarna för skydd mot damm och smuts.




**RCE4L EXPLOSIONSSÄKER INDIKERINGSBOX** 

**TEKNISKA DATA**


**RCE4L GC2 EEx ib ATEX med guldpläterade brytare Saia-Burgess XGG2-81-S2:**

**CE** 0470  II 2 G D EEx ib IIC IP67  
T6/T80 °C -25 °C ≤ Ta ≤ +65 °C  
30V DC 100mA resistiv last  
Ui: 30V, Ii: 100 mA, Pi: 750 mW


**RCE4L N2-NJ2-V3N EEx ib ATEX med Namur givare Pepperl & Fuchs NJ2-V3-N:**

**CE** 0470  II 2 G D EEx ib IIC IP67  
T6/T80 °C -25 °C ≤ Ta ≤ +65 °C  
T5/T100 °C -25 °C ≤ Ta ≤ +80 °C  
Ui: 16V, Ii: 25mA, Pi: 64mW

**RCE4L N2-NS5002 EEx ib ATEX med Namur givare IFM NS 5002:**

**CE** 0470  II 2 G D EEx ib IIC IP67  
T6/T80 °C -20 °C ≤ Ta ≤ +65 °C  
T5/T100 °C -20 °C ≤ Ta ≤ +80 °C  
Ui: 15V, Ii: 50mA, Pi: 120mW

**RCE4L N2-NS5009 EEx ib ATEX med Namur givare IFM NS 5009:**

**CE** 0470  II 2 G D EEx ib IIC IP67  
T6/T80 °C -20 °C ≤ Ta ≤ +65 °C  
Ui: 15V, Ii: 50mA, Pi: 120mW

RCE4L indikeringsboxar enligt ovan finns även i extra korrosionsskyddad design T.



# RCE4L

## Switch box EEx ib

Addition to Instruction No. 980559

Manufacturer: Rotork Sweden AB  
Directive conformity: 94/9/EC  
Standard conformity: CENELEC EN 50014:1997+A1: 1999+A2  
CENELEC EN 50020:2002  
CENELEC EN 50281-1-1:1998

Group and category: **CE** 0470  II 2 G D EEx ib IIC T5 / T6

For use in potentially explosive atmospheres.

EC type Examination Certificate: Nemko 04 ATEX 1030

### INSTALLATION AND COMMISSIONING

Make certain that the switch box corresponds to the ordered part specifications. If needed please contact Rotork Sweden AB.

The installer is to establish the electrical connection between the switch box and the control system, according to the standards for installation and must also refer to the label on the switch box and the EC-type examination certificate Nemko 04ATEX1030, to ensure that the electrical and environmental parameters correspond to the installation requirements.

Fit suitable cable gland. If a solenoid valve is to be connected, an extra cable gland may be required.

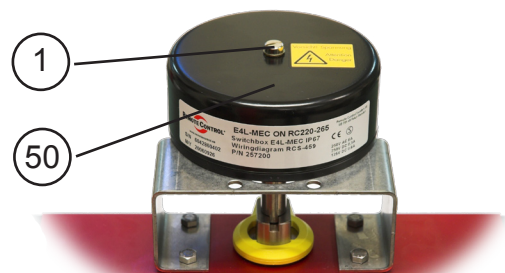
Note: Cable entries suitable for the cable type and ambient condition and/or a plug are demanded for approved application.

### USE

Please see leaflet No. 381.

### DISMANTLING


1. Switch off the power if necessary and vent the actuator. Dismantle the cover (50) on the switch box with the screw (1). Twist the cover and lift it straight up when the screw is loosened.
2. Disconnect the wires from the terminal strip and open the cable gland/s. Remove the cable/les.
3. Dismantle the mounting bracket by loosening the 4 pcs fastening screws on the upper side of the actuator. Remove the switch box. Put the cover back on the switch box. Tighten with screw (1). Plug the entries for protection against dust and dirt.




**RCE4L INTRINSICALLY SAFE SWITCH BOX** 

**TECHNICAL DATA**


**RCE4L GC2 EEx ib Atex with mechanical gold plated switches Saia-Burgess XGG2-81-S2:**

**CE** 0470  II 2 G D EEx ib IIC IP67  
T6/T80 °C -25 °C ≤ Ta ≤ +65 °C  
30V DC 100mA resistive load  
Ui: 30V, Ii: 100 mA, Pi: 750 mW


**RCE4L N2-NJ2-V3N EEx ib Atex with proximity namur sensor Pepperl & Fuchs NJ2-V3-N:**

**CE** 0470  II 2 G D EEx ib IIC IP67  
T6/T80 °C -25 °C ≤ Ta ≤ +65 °C  
T5/T100 °C -25 °C ≤ Ta ≤ +80 °C  
Ui:16V, Ii:25mA, Pi:64mW

**RCE4L N2-NS5002 EEx ib Atex with proximity namur sensor IFM NS 5002:**

**CE** 0470  II 2 G D EEx ib IIC IP67  
T6/T80 °C -20 °C ≤ Ta ≤ +65 °C  
T5/T100 °C -20 °C ≤ Ta ≤ +80 °C  
Ui:15V, Ii:50mA, Pi:120mW

**RCE4L N2-NS5009 EEx ib Atex with proximity namur sensor IFM NS 5009:**

**CE** 0470  II 2 G D EEx ib IIC IP67  
T6/T80 °C -20 °C ≤ Ta ≤ +65 °C  
Ui:15V, Ii:50mA, Pi:120mW

Above RCE4L switch boxes are also available in reinforced corrosion protection design T.



**[1] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE**

**[2] Equipment or Protected System Intended for use  
in Potentially explosive atmospheres  
Directive 94/9/EC**

**[3] EC-Type Examination Certificate Number:      Nemko 04ATEX 1030      Issue 1**

**[4] Equipment or Protective System:      Switchbox**  
**[5] Applicant/ Manufacturer:      Rotork Sweden AB**  
**[6] Address:      Kontrollvägen 15**  
**SE-791 45 Falun**  
**SWEDEN**

**[7] This equipment or protective system and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.**

**[8] Nemko AS, notified body number 0470 in accordance with Article 9 of Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the Essential Health and Safety requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.**

**The examination and test results are recorded in confidential report no. 145596**

**[9] Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:**

**CENELEC EN 50014: 1997 + A1: 1999 + A2: 1999 , CENELEC EN 50020 :2002 and CENELEC EN 50281-1-1 :1998**

**[10] If the sign “X” is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.**

**[11] This EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE relates only to the design, examination and tests of the specified equipment or protective system in accordance to the directive 94/9/EC.  
Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this certificate.**

**[12] The marking of the equipment or protective system shall include the following:**

 **II 2 GD T80/100°C EEx ib IIC T5/T6**

**Oslo, 2010-04-06**



**Rolf Hoel**  
**Certification Manager, Ex-products**

## [13] Schedule

[14] **EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE No Nemko 04ATEX1030** | **Issue 1**

[15] **Description of Equipment or Protective System**

The equipment consists of switch boxes supplied with micro switches, inductive sensors and transmitter. Cable entries and plugs have to be appropriately certified and rated with regard to the temperature and ingress protection IP. The certified equipment must be connected to certified intrinsically safe circuits according to the table below.

**Type Designation**

E4LN2...-, E4LGC2 and 1990 series

**Technical Data**

Maximum values:

| Description        | Type             | Ui [V]      | Ii [mA]        | Pi [mW]         | Ci [nF]      | Li [µH]      |
|--------------------|------------------|-------------|----------------|-----------------|--------------|--------------|
| Kinax transmitter  | 3W2 kode:708-xxx | 30          | 160            | 1000            | 10           | 0            |
| Inductive sensor   | NJ5-18GK-SN      | 16          | 25             | 64              | 120          | 200          |
| Inductive sensor   | NCB2-V3-N0       | 16          | 25             | 64              | 100          | 100          |
| Inductive sensor   | SJ3,5-SN         | 16          | 25             | 64              | 30           | 100          |
| Inductive sensor   | NJ2-11-SN-G      | 16          | 25             | 64              | 50           | 150          |
| Micro switch       | V5J012BB1C       | 30          | 100            | 750             | 0            | 0            |
| Inhead transmitter | IPAQ-HX          | Ui / Uo: 30 | Ii 100 / Io 25 | Pi 900 / Po 188 | Ci 0 / Co 66 | Li 0 / Lo 50 |
| Inductive sensor   | NJ 2-V3-N        | 16          | 25             | 64              | 40           | 50           |
| Inductive sensor   | NS5002           | 15          | 50             | 120             | 80           | 110          |
| Inductive sensor   | NS5009           | 15          | 50             | 120             | 80           | 110          |
| Micro switch       | E4LGC2           | 30          | 100            | 750             |              |              |

Maximum values shall be set in conformity with technical data and shall be specified in wiring diagram inside the switch box.

Temperature class, maximum surface temperature (T) and maximum range of ambient temperature (Ta):

T5 / T100°C : -55°C ≤ Ta ≤ 80°C

T6 / T80°C : -55°C ≤ Ta ≤ 65°C

The temperature class, T and Ta range shall be set in conformity with temperature properties of components listed in descriptive documents. Minimum Ta for E4LN2...-..E4LGC2: -40°C

**Ingress Protection Code**

IP 66 / IP 67

[16]

**Report No. 145596**

**Descriptive Documents**

| Name/Title                             | Drawing No. | Rev. | Date       | Sheets |
|--|-------------|------|------------|--------|
| 1990 Marking sign EEx ib IIC           | 006600      | B    | 2009-04-22 | 1      |
| General drawing Label for RC E4 EEx ib | 004419      | E    | 2010-03-15 | 1      |

|   |          |   |            |   |
|---|----------|---|------------|---|
| 1990 Switchbox Base General drawing for ATEX certificate  | 004474   | D | 2010-03-23 | 1 |
| RC E4/1990 EEx ib Technical data  | 000093   | C | 2010-03-24 | 1 |
| Drive Shaft bush 1990-Box   | 001333-B | B | 2005-05-19 | 1 |
| 1990 Switchbox Lid Machining  | 003316-C | C | 2004-11-23 | 1 |
| Shaft for 1990-box General drawing for Atex Certificate   | 004084-B | B | 2004-03-16 | 1 |
| 1990 EEx ib IIC T6 ATEX Switch box IP66/67 General drawing for components                         | 006602-A | A | 2004-11-29 | 1 |
| Base plate RC E4 all  | 005616-B | B | 2005-05-30 | 1 |
| Shaft E4 General drawing for Atex certificate   | 005726-A | A | 2005-08-18 | 1 |
| Electric circuit for RC E4 / RC E4L and 1990 with gold plated mechanical switches General drawing | 005754-A | A | 2005-09-01 | 1 |
| Electric circuit for a RC E4 / E4L / 1990 with proximity switches General drawing                 | 005763-A | A | 2005-09-07 | 1 |
| E4LN2 Switch box Inductive switch   | 004734-C | C | 2006-08-25 | 1 |
| E4L GC Switch box Gold plated micro switch  | 004757-C | C | 2006-08-25 | 1 |
| E4/E4L Cover Huv Cover Generell ritning   | 005773-A | A | 2005-09-08 | 1 |

**Routine Test**

None

**Certificate History and Associated Nemko Reports**

| Issue    | Date       | Report | Description                                    |
|----------|------------|--------|--|
| 0        | 2004-07-14 | 12588  | Prime Certificate released                     |
| Suppl. 1 | 2006-09-15 | 72199  | New type of switchbox. 1990 series             |
| 1        | 2010-03-16 | 145596 | Appendix to test report, Nemko Order No. 12588 |

**[17] Special Conditions for Safe Use**

None

**[18] Essential Health and Safety Requirements**

See item 9